

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año VII.-Número 2.629

Número suelto 5 cts.

SUSCRIPCIÓN: En la Isla al mes ptas. 1.50
Resto de España 1.75
Extranjero 2.50

Mahón miércoles 27 de Noviembre de 1912

Redacción y Administración
Pl y Margall, 25-Teléfono 123

OBRA NUEVA
FELIPE TRIGO
El Médico Rural
3 50 pesetas.
Acaba de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

LIBROS RAYADOS
Extenso surtido de todos los tamaños y clases.
«Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

Biblioteca Renacimiento
Últimas obras recibidas en la «Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.
S. y J. ALVAREZ QUIN. «Mundo, mundillo...» 3.50
RUBEN DARIO.—«Todo al vuelo.» 3.50
SANTIAGO RUSINOL.—«El Indiano» 1.00

Obras literarias
originales de los más conocidos autores. Se reciben rápidamente todas las novedades.
«Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

HERMANOS QUINTERO
Pueblo de las mujeres
Comedia en dos actos... 3.000 pts.
Malvaloca
Drama en tres actos... 3.50
Drama, comedia y sainete... 1.00
Véndese en esta ciudad en la «Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

PAPEL SÁINIGO
Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

Servicio militar obligatorio
Ley de Reclutamiento y Reemplazo del Ejército publicada por Real Orden de 27 de Febrero de 1912 e instrucciones provisionales para su aplicación de 2 de Marzo de 1912 con toda la legislación vigente anterior y posterior a dichas ley e instrucciones; formularios e índices por DON JUAN BAUTISTA CATALÁ Y GAVILÁ.
Precio por ejemplar: 2 pesetas
Se vende en la «Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

Obras nuevas
ANATOLE FRANCE.—«Los dioses tienen sed.» 3.50
FELIPE TRIGO.—«El Médico Rural.» 3.50
G. MARTINEZ SIERRA.—«El pobrecito Juan.» 1.50
Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

PLUMAS STILOGRÁFICAS
de todas clases y precios.
Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

Biblioteca Renacimiento
Últimas obras recibidas
Don Modesto.—«Desde la barrera» 3.50
R. López de Haro.—«La Imposible» 1.00
La misma obra encuadrada 1.50
Taboada, Zúñiga y otros.—«Historia cómica de España (dos tomos).» 5.00
Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

OBRA de GUSTAVO H. BECOUER
Tres tomos; 10.50 pesetas
Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

INDUCTORES

Tranquilo, reposado, inerme, confiado en la ajena bondad y en la propia conciencia, pasó ante el escaparate de la librería el señor Canalejas. Nadie como él sintió jamás el placer exquisito, el imponderable deleite de la lectura. Y se detuvo embelesado, como en los tiempos, ya lejanos, en que la primera cuartilla impresa recorrió ante sus ojos el azulado velo del ideal. Fué entonces cuando el criminal, frío, impassible, incapaz de grandeza ni misericordia, se adelantó cauteiosamente y sepultó el plomo en el cráneo privilegiado de su víctima. Macbeth no mereció indulgencia, porque asesino al sueño, Pardifias hizo más: asesinó el ensueño. El cielo y la tierra debieron estremecerse de cólera y rubor.

La sociedad entera clama justicia. No basta que el homicida haya muerto. Es preciso buscar a los inductores. Porque la víctima ni siquiera conocía al verdugo; no pudo hacerle mal. Fué, pues, el fanatismo el que armó su brazo. Al buscar los inductores, la opinión no hace sino aceptar las enseñanzas de la moderna psicología.

Comprender es comenzar en sí mismo a realizar lo que se comprende. Concebir una cosa que se juzga mejor que la existente, es un primer trabajo para realizarla. La concepción misma es un primer esfuerzo; se piensa, se siente y sigue la acción. El pensamiento es una fuerza, que diría Aristóteles. No es otra la hipótesis de las «ideas fuerzas» de Foucault.

He aquí que la Psicología moderna denomina «Dinamogenia» y Ch. Féréz «inducción psico-motriz». «La idea constantemente contemplada tiende a realizarse.» Tal es el desarrollo de los actos reflejos. Todo sensitivo tiende a expresarse, porque la base anaclómica de todos nuestros estados mentales comprende a la vez elementos sensitivos. Y su síntesis es la idea. Sin una idea de violencia, Pardifias no hubiera atenido a la vida del hombre puro. ¿Qué éis encontrar a los inductores del crimen? Buscad a quienes predicaban la violencia. No hay duda posible, ellos son los verdaderos culpables.

Pero en el Universo todo es violencia. Niño, debió escuchar al asesino de labios de sus preceptores, que hay un Dios que impone a los rebeldes penas eternas y visita la iniquidad de los padres en sus hijos hasta la quinta generación. Se le habló, sin duda, de un Jehová que arrojó siete plagas sobre los egipcios, aniquiló con lluvia de piedras a los amorreos, pasó a cuchillo a los habitantes de cien ciudades y destruyó sañudamente a Jerusaén. Todo el Antiguo testamento, el libro sagrado, es la historia de la violencia. Cristo mismo no viene a meter paz, sino espada, y su misión futura es tan apocalíptica y terrible como las pesadillas de los profetas. En los anales de la fé no debió hallar sino gentes que mueren o que matan. Los primeros cristianos son mártires; los últimos inquisidores. ¡Desdichada enseñanza para quien nace conformado para la exaltación y la violencia!

Si la tradición le hizo violento, la Historia debió hacerle iracundo. La obscura y tenaz, pero pacífica, labor los pueblos, las conquistas del pensa-

miento y del trabajo, no son reatadas jamás. La Historia es la relación de los crímenes y miserias humanas, desde Cain hasta nuestros días. Homicidios, violaciones, incendios, saqueos, estragos, regicidios, matanzas, son sus más altos episodios. Casi todos los reyes godos fueron asesinados por sus propios hermanos. Antes de que hubiera en el mundo una Prensa, ni una teoría anarquista, cayeron, bajo el puñal, el hacha o el fuego, Tarquino, César, Catilina, los reyes visigodos, Pedro I, Ramón Berenguer, María Estuardo, Enrique III, Carlos I de Inglaterra, Enrique IV y hasta cien soberanos más. Los héroes, para los historiadores al uso, no son jamás los descubridores, sino los grandes matadores de hombres; se llaman Sesostris, Ciró, Alejandro de Macedonia, César, Carlomagno, Marte, Federico de Prusia, Carlos XII y Napoleón. Las estatuas son levantadas a los impulsivos y violentos. Una tiene en sus manos una espada, la otra un arcabuz, aquella un puñal, esotra una lata de petróleo. Sólo se les exige una condición: que hayan matado por una idea. ¡Funes a acción que nunca dejan de aprender los degenerados!

Esó fué, sin duda, lo que oyó en las escuelas en donde la letra con sangre entra; esó lo que leyó en los libros en donde se enseña que hay que morir y guerrear por la fe, por la patria y por el soberano; esó, lo que vio al visitar las cárceles en donde bastan los cabos de vara, y los demás establecimientos oficiales que predominan los cómitres. Esó fué lo que se le dijo desde el púlpito mismo en que se le predicó el exterminio para los réprobos y herejes. Y cuando pudo buscar en arte apaiguamiento para sus intentos de fierra, encontró en el teatro la apología del homicidio, obligado final de los dramas; de la grosería, asunto de todos los demás espectáculos; de la deificación de la fuerza, reverenciada ya en la ciencia bajo la denominación de «Strong forces». Los más miserables, al reprobar el acto de un criminal, no pedían nunca para él corrección y enseñanza, sino que decían, señalando sus uñas rosadas: «Yo le hací pedacitos así!»

Humanidad bien triste en que, según la frase de Shakespeare, a vida es un cuento narrado por un locel. ¡Triste nación en que no ha transcurrido jamás una década sin que ensangriento los terruños, arrase las montañas y cubra de luto los hogares la guerra civil; en que la misma Virgen quiere ser capitana, para arrojar a los extrajeros a negro fondo de las cisternas; en donde la fiesta popular consiste en acribillar a una fiera, que antes de morir echa a los caballos fuera los intestinos y acaso taladre las entrañas de un mancebo arrojado, que muere de ante de diez mil espectadores freréticos, lapandose con las manos crispadas el boquete abierto en su vientre y diciendo, al sentir los sudores de la agonía, estas de-garradoras palabras:—¡Pobres hijos mios!

Es verdad: Pardifias ha debido tener inductores. No es preciso fatigarse en buscarlos. Nos rodean por todas partes; son todos aquellos partidarios de la violencia que en nombre de Dios, de la Nación, de la Gloria, del Arte y de todas las grandes entelequias, sugieren la barbarie y la iniquidad.

Otros inductores... pos bie es que los haya, y urge que sean castigados muy duramente; pero ellos mismos

son inducidos. El reflejo representativo es el punto central donde converge la impresión exterior con la reacción consiguiente del sujeto. Pero el reflejo representativo, de que la idea surge, es de violencia. Tú mismo, quien quiera que seas, que lees estas reflexiones amargas si después de llorar por la víctima y abominar del crimen, no has sentido piedada por su verdugo ni has reverenciado el pensar ajeno, no preguntes quiénes son inductores del hecho abominable: los llevas escondidos dentro del propio corazón.

ANTONIO ZUZAYA.

Dietarios para 1913
Bire pa a estandario
El año en mano
Calendario Zaragozano para las Baleares

Véndense en la «Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

Cámara de Comercio

Para que una corporación sea verdaderamente popular, práctica y para que tenga vida propia, es preciso que se ponga en comunicación con el pueblo y que en sus actos y en su actuación dé señales de existencia, que, como es sabido, el movimiento se prueba andando.

Completan el número de referencia interesantes escritos, entre los que figuran el acta de constitución, una instancia razonada y bien escrita sobre defensas terrestres y navales de Menorca, gacetas, utilísimos y pertinentes datos geográficos y estadísticos de las naciones balcánicas, un estado de entradas y salidas de vapores y de las poblaciones que tienen oficinas autorizadas para el servicio de paquetes postales entre la Península, Baleares, Canarias y Marruecos.

Encabeza la edición la lista de los señores que componen la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación. LA VOZ DE MENORCA se felicita por la venida al estado de la prensa de tan útil y culta publicación, a la que se complace en ofrecer su concurso.

GUARDERIAS DE PARVULOS

El Delegado del Gobierno don José Roca de Togores no es de los que fácilmente se desalientan cuando ha concebido una idea generosa y realizable.

Prueba de ello es su constancia y firmeza evidenciadas en la siguiente carta que copiamos de «La Roqueta».

Dice así: Señor don Juan de Vidal y Olivar.

Distiguído señor y querido amigo: La frecuencia con que desgraciadamente se registran en esta ciudad casos de difteria la resistencia pasiva en las clases populares a vacunar los niños y la pernicioso costumbre, arraigada en Menorca, de

acudir al curandero con preferencia al facultativo, son causas más que suficientes, aunque aisladamente se las considere, para que tratando de poner término a estos males, procuremos a todo trance establecer guarderías de párvulos que, remplazando las actuales costuras, permitan la vigilancia facultativa, la observancia de las reglas de salubridad e higiene y la normalidad en la periódica vacunación, poniendo así termino al abandono en que actualmente están los niños.

Tal fué mi propósito al proponer el establecimiento de las indicadas guarderías, y si la crisis financiera por que atraviesa Menorca retrasó la realización de este proyecto, restablecida ya, en parte, la normalidad y apremiando las circunstancias, es llegado el momento de que haciendo un llamamiento a los humanitarios sentimientos de este noble pueblo, intentemos llevar a vías de hecho la creación de guarderías.

Recientemente, con motivo de socorrer a los heridos en la campaña de Melilla tuvo Menorca un acto de desprendimiento que sobremañera le enaltece y no sería, indudablemente, sorda a nuestro ruego si acudiéramos a su nunca desmentida caridad.

Constituida en 1.º de Julio último la Junta directiva que usted tan dignamente preside y aprobado el Reglamento por que ha de regirse la Asociación, he de procurar que las gestiones que yo particularmente realice, sean de dicha Junta conocidas y merezcan su aprobación, a la que he de someter todos mis actos que con el asunto se relacionen, por lo que me conceptúo obligado a darle cuenta de que en el Ateneo de Villa-Carlos y con motivo de la exhibición del decorado de su teatro, propuse se dieran en el mismo una función de beneficio en favor de las guarderías. Con el mismo fin tengo practicadas algunas particulares gestiones con respecto a los teatros Principal y del Consy.

También el señor don Pedro Roselló gestiona, a mi instancia, para que el Ateneo Obrero, que cuenta con una compañía de aficionados, un sexteto y una sección femenina, proporcione recursos para las guarderías por medio de tómbolas, conciertos o representaciones teatrales; y finalmente el señor Díaz Giles me tiene también prometido organizar brevemente festival en beneficio de tan necesarias instituciones. La Junta de Protección a la infancia puede quizás también proporcionar recursos. Pero para continuar gestionando la realización de todo esto, necesito de la cooperación valiosa de la Junta directiva y sobre todo de que me honre con la aprobación de estos propósitos; así pues, me permito rogarle muy encarecidamente se digno convocarla con el fin indicado, antes de terminar el presente mes.

También espero de su buena amistad se sirva dar publicidad por medio de la prensa periódica a las cantidades recaudadas hasta hoy con expresión de sus donantes, teniendo yo en ello verdadero interés por un rudimentario sentimiento de delicadeza, puesto que personalmente recaudé alguna pequeña cantidad, sin dar de ella resguardo alguno.

Con la consideración más distinguida se repite de usted afectísimo seguro servidor y amigo q. s. m. b., José Roca de Togores.

18 Noviembre de 1912.

Últimos libros

recibidos en la Tipografía Mahonesa, Pl y Margall, 25.
SAINT GERVAIS.—«Napoleón en la guerra y en la paz» 1.00
ARIMÓN.—«El Código del Teatros» 5.00
RUIZ FFERRY.—«Las luchas greco-romanas» 1.50
FRAY GERUNDIO.—«La Brujería en Barcelona» 1.00
GARZÓN.—«Manual del Adjudante en el Tribunal Municipal» 1.00

EGMAR

FILAMENTO DE ALAMBRE ESTIRADO



Única que resiste fuertes sacudidas siendo tan resistente como las antiguas lámparas de carbón. En uso con brillante resultado en tranvías, fábricas, talleres, etc., donde no servirían las demás marcas.

Se distingue por su larga duración y solidez. Es la marca preferida por las grandes fábricas de Electricidad.

VENTAJAS COMPROBADAS

Única irrompible. La más duradera. La más alta economía de 75 por 100

De venta en todos los buenos Establecimientos y Centrales Eléctricas

A. E. G. Thomson Houston Ibérica, S. A.

Barcelona - Madrid - Bilbao - Sevilla - Valencia - Gijón - Zaragoza - Lisboa - Oporto

Pedro Mir Llambías

MÉDICO ESPECIALISTA EN PARTOS Y GINECOLOGÍA (enfermedades propias de la mujer), EX ALUMNO DE LOS HOSPITALES DE PARÍS

Consultas de 12 a 1 y media y de 7 a 8 y media.

Prieto y Caules, 13.

Consulta en Ciudadela: Los martes a las 10 de la mañana.

Cesino del Consey DEL MAR

Compañía de zarzuela y ópera dirigida por los señores Freixas y Sanmarit. Extraordinaria función para hoy miércoles, 27 de Noviembre.

- 1.º Estreno de la zarzuela en un acto **EL DIABLO CON FALDAS**
- 2.º Estreno de la popular zarzuela en un acto y dos cuadros **EL CUENTO DEL DRAGON**. Se empezará a las nueve.

Precios económicos.

Esta mañana ha llegado procedente de Barcelona el vapor «Menorquina». Ha sido portador del pasaje, carga y correspondencia. Saldrá esta noche para Palma.

Mañana debe llegar de Palma el vapor «Mahón».

Ha salido para la mar el yate francés «Simona».

Adelantan los trabajos de reparación que se están efectuando en el vapor «Monte Tercer».

En breve se terminarán las obras del empedrado que se llevan a cabo en el muelle.

Sería muy conveniente se arreglase el trozo comprendido desde la Aduana hasta la Cuesta Vieja.

De este modo quedaría todo el piso en perfecto estado y sería muy aplaudida la mejora por el público.

Procedente de Palma fondó al anochecer de ayer la balandra «Joven Dolores» con cargamento de algarobas.

Esta mañana ha zarpeado con rumbo a Cartagena el acorazado «Pelayo».

Compañía General de Alumbrado por Acetileno

No habiéndose reunido representación suficiente de capital para tomar acuerdos en la Junta convocada para celebrarla el día 15 de Noviembre; por acuerdo del Consejo de Administración se convoca de nuevo a los señores tenedores de participaciones en la instalación de Ciudadela de Menorca, propiedad de la Compañía, para reunirse en sesión de segunda convocatoria, en el local de la fábrica del gas, de dicha ciudad el día 9 de Diciembre a las diez al objeto de poder rendir las cuentas correspondientes al ejercicio cerrado de 1911 para su aprobación.

Para poder concurrir a dicha reunión, será indispensable presentar el título representativo de la participación.

La representación en la Junta podrá ser delegada por medio de poderes que sean bastantes.

Los señores tenedores de participación que dejen de concurrir a la Junta y no se hagan representar en forma en la misma, se entenderá por este hecho que prestan su conformidad y aprobación a las referidas cuentas.

Barcelona 20 de Noviembre de 1912.
Compañía General de Alumbrado por Acetileno.—Administrador General, Pedro Fonolleda.

PLATEROS

Se acaba de constituir en esta Ciudad en la casa número 7 de la Plaza de la Arraváeta, un depósito de Herramientas e Instrumentos de precisión, por cuenta de don José Fabregas de Barcelona y representada por los señores Pons y Vidal.

NUEVO CINE

Situado en la calle de Roig. Gran función de cine para hoy y miércoles día 27 de Noviembre de 1912. 2 grandes estrenos 2 A las 8 y media en punto.

PROGRAMA
El camino de la dicha, éxito.
Visita al observatorio de París.
La Perle, colorido éxito.
Pasión que domina, estreno.
El acusado, dos partes.
Juego peligroso, estreno.

DEPÓSITO DE FOGONES

para guisar con serrín. Precios económicos. Calle de la Marina, 13 (antes Café del Bsoques).

Crónica local

Alte regular concurrencia ayer noche en el Principal se cantó por segunda vez «La Favorita».

Confirmamos las palabras laudatorias que en nuestra reseña dirigimos a todo el personal y en especial a la señorita Pezzati y al señor Berganzini.

Hoy debemos añadir lo que por falta de espacio y tiempo sólo indicamos: el coro efectuó elogio a baritone señor Barbieri y otro al bajo señor Caciatti.

En sus respectivos papeles de Alfonso XI y de padre Banazar demostraron al par que su buena escuela de canto su excelente aptitud para la escena.

Para la función de mañana, día de moda, conviene encargar hoy los pedidos pues la demanda es numerosa. Se estrenará «Un baillo in más quera».

Conforme dijimos la película «El acasado» estrenada anoche en el Nuevo Cine fue muy celebrada por el numeroso público.

Esta noche volverá a desarrollarse dicha función y además se exhibirán dos.

El resto del programa es muy escogido.

Este noche se reunirá el Ayuntamiento en sesión ordinaria de segunda convocatoria, cualquiera que sea el número de señores concejales que asistan.

JEREZ A B C

Y Jerez del mundo
coñac Tres Coronas
Martos O'Neale y Compañía
El mejor coñac
Pedidos: Plaza del Retiro, 21.
MAHÓN.

De que por parte de las autoridades, sus agentes y los profesores veterinarios se vigila con saludable rigor, dan idea los dos casos siguientes:

«Estos días un particular compró un cerdo. Sospechó luego que la res estaba enferma y la sometió a inspección facultativa, que confirmó sus sospechas.

«Al enterar la oportuna reclamación, ni el que actuó de intermediario, ni el que apareció como falso

dueño de animal supieron decir quien era el verdadero amo.

Probablemente tendrá que averiguarlo el Tribunal de Justicia.

**

Ha aquí el otro caso:

El señor veterinario, don Cirió Abadía, desechó un cerdo que para ser sacrificado había sido conducido a matadero.

El celo de inspección y actividad de dicho funcionario y del jefe de la Guardia Municipal señor Pons Moll, lograron descubrir que la res había sido sacrificada para el consumo particular.

Las carnes y vísceras fueron inmediatamente destruidas debidamente.

Mejoré bien de sus conclusiones los que así veían por la salud pública y por los intereses de los ganaderos.

Se pone en conocimiento, de los Plateros, Joyeros, Grabadores Engastadores, Doradores, Cinceladores, Mecánicos y Dentistas que al objeto de que puedan con toda comodidad adquirir herramientas e instrumentos de precisión que necesiten para las industrias a que se dedican, sin necesidad de dirigirse a Barcelona, que don José Fabrega, ha constituido en esta Ciudad un depósito, en la Plaza de la Arraváeta número 7, bajo la representación de los señores Pons y Vidal.

Las Juventudes republicanas de Barcelona están organizando un mitin para protestar de la campaña insidiosa de los monárquicos con motivo del asesinato del señor Canalejas.

En hace nuestra juventud democrática en realizar dicho acto para contrarrestar campaña tan innoble y ruñanesca, que tiende, más que a censurar atentado como el cometido contra la vida del señor Canalejas, a causar daño a la libertad y a sus hombres.

E. ROCANDIO MÉDICO CIRUJANO

Especialista en enfermedades de los ojos. San Jorge n.º 11.

Consulta de once a una.

Comunica el cónsul de España en Santiago de Cuba que los vinos españoles están sufriendo en la ciudad isla una gran decepción, debido a que comerciantes de mala fe se dedican a empujarlos e imitar sus marcas. Es de necesidad absoluta poner coto a este fraude si queremos evitar que caigan en el descrédito y por consiguiente que disminuya la importación. El remedio estaría en que nuestros exportadores, unidos, nombren un abogado o un representante encargado de perseguir, ante los tribunales, las imitaciones y falsificaciones de marcas.

COÑAC TERRY

Puerto Santa María. Exquisitos vinos de Jerez. Representante en la isla de Menorca, JOSÉ RIPOLL. VILLA-CARLOS.

Antes no se dejaba ir a los soldados a sus casas hasta que se incorporase el nuevo reemplazo. Ahora, por la siguiente disposición que ha firmado el general Lluque, pueden regresar a sus hogares como es de justicia.

«Con el fin de que sea inmediato el auxilio que los soldados condicionales han de prestar a las personas que motivan su excepción del servicio militar, el Rey (I. D. G.) se ha servido disponer que los individuos de reemplazos anteriores al del corriente año que hayan obtenido dicha clasificación después del día 27 de Febrero último, como comprendidos en e,

artículo 149 de la ley de reclutamiento de 21 de Julio de 1885, modificada por la ley de 21 de Agosto de 1896, o la obtenga en lo sucesivo, causen baja en filas tan pronto como las Comisiones mixtas de reclutamiento comuniquen a las autoridades militares los acuerdos por los que se les exceda del servicio militar.»

AGUAS MINERALES

Vés el anuncio que publicamos en nuestra plana.

La Junta de Protección a la Infancia y Extinción de la mendicidad ha entregado al señor Tesorero de la Asociación de Beneficencia Domiciliaria, la cantidad de 217 39 pesetas para los pobres que socorre.

Actos de esta índole no hay que encomiarlos pues llevan consigo la mejor alabanza y demuestran a la faz del mundo los nobles sentimientos de los individuos de dicha Junta.

AVISO.—La corsetería de la calle de 1 y Margall, 31, se ha trasladado a la de Gracia 26.

Destinos del Estado Mayor.—Se ha dispuesto que los capitanes don Julio Guerra y Cabrero, pasen de la Capitanía General de la sexta región, al Gobierno Militar de Menorca y don Manuel Sainz Cones, del Gobierno Militar de Menorca a la Capitanía General de la sexta región.

El próximo jueves (en la Cámara Oficial de Comercio de Barcelona, dará una conferencia el insigne publicista don Miguel Santos Oliver, ocupándose del médico menorquín señor Orfila, que fué a París subvencionado por la Junta de Comercio antecesora a la Cámara actual.

¿Como no probarlo? La práctica de todos los días atestigua que para la curación de los artríticos, gotosos, reumáticos y para los que sufren de arenillas, mal de piedra, ciática, cólicos nefríticos, neuralgias, etc., ningún específico es mejor ni tan indicado como la «Piperazina Doctor Grau».

MATADERO

Reses sacrificadas el día 22 de Noviembre.

- 1 vaca, 179 kilos, Vergel Cutainet.
- 1 vaca, 263, Estancia Ne Vermeya.
- 1 ternero, 129, Turrubé Nou, (Alayor)
- 1 ternera, 82'500, Sonarrosa.
- 2 carneros, 26'400, Vergel José Calmaris.
- 1 carnero, 25'500, Curnia Vey.
- 1 carnero, 26'500, Estancia Ne Vermeya.
- 1 carnero, 27'800, Binicalaf de Andreu.
- 3 cabras, 31, Torresullí, (Alayor).
- 8 cerdos, 942.

Día 23

- 1 bucy, 182 kilos, Juan Seguí, (Llu-mesanas).
- 1 bucy, 234'500, Biniparrsax Gran.
- 1 ternero, 158'500, Juan Mercadal, (Alayor).
- 1 ternero, 269'500, Son Esbert, (Alayor).
- 1 ternero, 104'500, Estancia Binidallí.
- 1 ternero, 373, Barcelona.
- 1 ternero, 179'500, Vergel don Pedro Mir.
- 2 carneros, 33, Mungofre Nou.
- 2 carneros, 27, Llumena den Vetu, (Alayor).
- 2 carneros, 23, Beaito Orfila, (San Luis).
- 2 carneros, 39'800, Estancia Binidallí.
- 1 carnero, 20'400, Luis Carretero.
- 4 cabras, 52, Santa Clara.
- 13 cerdos, 1.087.

Día 24

- 1 ternera, 140'500 kilos, Turrubé Nou, (Alayor).
- 2 carneros, 23, Se Furona.
- 2 carneros, 23, Binicalaf Vey.
- 2 cerdos, 119.

Día 25

- 1 vaca, 164 kilos, Vicent Chequet, (San Cristóbal).
- 1 ternero, 250'500, Se Vall, (San Cristóbal).
- 1 ternero, 145'500, Vergel Coll des Vent.
- 1 ternero, 146'500, Cudia Cremada de Guillermo.
- 1 ternero, 94, Miguel Gomila, (Ferrerías).
- 1 ternero, 86, Binifencolla.
- 1 carnero, 26'500, Binifencolla.
- 2 carneros, 42, Alendar de Escola.
- 24 cerdos, 2.447.

CAJA DE CAUDALES

Se desea comprar una. Informes: «La Palma», Hannover 13.

Centro de Contratación Mercantil a cargo de DON PEDRO SINTES CARDONA Corredor de Comercio Colegiado.

Este Centro que cuenta con un personal activo e idóneo, se encarga del despacho en comisión de los siguientes asuntos:

- Compra venta de valores industriales y del Estado. Idem de Créditos hipotecarios y personales. Idem de mercaderías de fácil realización. Idem de fincas rústicas y urbanas.

Table with columns: COMPRA, VENTA. Rows: Interior 4% serie A, B, C, D, E, F; Amortizable 5% diferentes series; Obligaciones Alicante 4%, Norte, Francia 2%.

Table with columns: COMPRA, VENTA. Rows: ACCIONES: La Marítima, Gas, Eléct. Mahonesa 1 e, 2; BANCO DE ALAYOR; OBLIGACIONES: La Marítima 5 p. l., Gas, Ay. de Mahón 6 p. l., Ciudadela 6.

Table with columns: COMPRA, VENTA. Rows: DE MENORCA (Mahón): Baza de Barcelona del día 26 Noviembre; Interior Contado, Amortizable 5 por 100 ns., Acciones Norte fin mes, Alicante, Orense, Banco E. Rio Plata, Obligaciones Almansa 4 ojo, Oblig. Norte 4 ojo, Alicante 4 ojo, Francia 2 1/4 ojo, Orense primitivas, Francia Paris Cheque, Libras Cheque.

Table with columns: COMPRA, VENTA. Rows: BANCO DE MENORCA MAHÓN: Bolsa de Barcelona; Cotización del día 26 Noviembre de 1912; TELEGRAMA DE LAS 16'15; Interior fin de mes, Amortizable 5%, Id., Ferrocarril Norte, Id., Alicante, A. Banco E. de la I. de Cuba, Cambio Paris cheque, Londres id., Interior contado.

Para vender: Lo están las siguientes fincas: Una casa números 41 y 41 A de la calle de San Manuel de esta ciudad.

Lorenzo Pons Marqués

MÉDICO OCULISTA. DIRECTOR DEL DISPENSARIO OFTALMOLÓGICO MUNICIPAL. Consultas de 12 a 1 y media y de 3 a 4. San Fernando, 3.

Advertisement for 'LA SUIZA' watches. '¿Queréis un reloj barato y que dé la hora precisa? Comprarlos pues en la Relojería LA SUIZA. Sabéis el reloj más práctico cual es? Es el reloj pulsera; para las señoras es un adorno en la muñeca; los caballeros llevan siempre la hora a la vista sin necesidad de desabrocharse.'

Servicio Telefónico DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telefónicas de nuestro corresponsal en Barcelona)

LAS CORTES

Barcelona 27, 6'15. (Sesiones del día 26) SENADO: Se abre la sesión a las tres y cuarenta y cinco, presidiendo el señor Montero Ríos.

de relieve los grandes beneficios que reportarán a la agricultura y excitando al Gobierno a que proteja el desarrollo de esa institución. El ministro de Fomento dice que hay que estudiar ese punto con gran detenimiento.

El senador por Huesca señor Armiñán ruega al ministro de Fomento que reserve y traiga cuanto antes al Parlamento el expediente de riegos de Alto Aragón. Aprobándose pronto—dice—se evitará la miseria que va minando aquella comarca.

La falta que va observándose de oficiales de Marina ha hecho pensar en la necesidad de su restablecimiento, y de ahí los créditos que se solicitan en el proyecto que se discute. El señor Pedregal dice que no puede aceptarse el proyecto sin grave quebranto de la ley de Contabilidad.

CONGRESO: Se abre la sesión a las 3-20, bajo la presidencia del señor Moret. En el banco azul están los señores Romanones, Barroso y Villanueva.

Se pone a debate el presupuesto de liquidación, rectificando el señor Alvarez Guisjarro. El señor Sánchez de Toca desmenuza el presupuesto de liquidación y dice que nos conducirá al naufragio. Los conservadores se felicitan.

El señor Barroso expone las dificultades que se presentan en las grandes poblaciones, para llevar a debido cumplimiento esa ley. El Gobierno no puede hacer más que aplicar la pena establecida a los que desinquen y todos los domingos se imponen una porción de multas por ese motivo.

La catástrofe de Bilbao: Más muertos: Bilbao.—Han fallecido en el Hospital los hermanos Eduardo y Eladio

Santa Catalina, siendo con ellos ya 46 los muertos. Por el depósito de cadáveres del hospital ha desfilado un genio inmenso para identificar las víctimas. Los féretros están alineados en el suelo. Custodia el pabellón una sección de la guardia civil montada. Las mujeres, al encontrar entre los cadáveres a sus hijos, prorrumpan en gritos y lloros.

Una declaración: Bilbao.—Florencio Hernando, de doce años, recadero de la Clínica Hispania, ha declarado que fué al cine del circo con cuatro hermanitas suyas de diez, seis, cuatro y dos años de edad, y que desde los asientos laterales que ocupaban dominaban perfectamente la cabina del operador.

La película que se exhibía tiene una parte que se proyecta sobre un fondo rojo. En aquel momento se oyó un grito inarticulado de una mujer, y los espectadores, relacionando esto con el color rojo de la película, creyeron que se había declarado un incendio y comenzaron a gritar y a huir.

El entierro: La conducción de los cadáveres ha sido un acto muy imponente y conmovedor en alto grado. La población estaba de luto, cerrados los comercios, encendidos y enveitados en gasas negras los faroles del alumbrado público, los balcones cubiertos con paños y las calles atestadas de gente que discurría triste y silenciosa en espera de que se organizara la fúnebre comitiva.

Acudieron a Bilbao millares de vecinos de los pueblos de la provincia. En la comitiva mortuoria formaban veinte mil personas. Más de cuarenta mil cubrían la carrera imposibilitados materialmente para agregarse al cortejo. Comisiones de estudiantes nombradas previamente conducían hasta cuarenta y seis féretros. A paso de séquito mortuario hubo señas evidentes de la consternación que a todos embargaba.

Crónica Nacional

Billetes agotados: En Madrid se han agotado los billetes para el sorteo de Navidad. A Paris: El diputado radical don Emilian Igés ha marchado a Paris. Variaciones sobre un tema: Según noticias de última hora esta tarde a las cuatro debe firmarse el tratado con Francia.

Ministros en discordia: Entre los ministros han surgido discrepancias importantes motivadas por la obra económica del de Hacienda señor Navarrozerverter. Se teme que estas desavenencias den al traste con el actual Gabinete y que surja la crisis.

Telegrama de La Marítima: Barcelona 27, 8. «Isla Menorca» fondeado las seis sin novedad.

Cotización de la plata: facilitada por la casa Marret Bonnin, Figueroa y C. de Barcelona. Table with columns: Platino, Oro fino, Plata fina, id. 950 m. m., id. 935 id., id. 940 id., id. 900 id., id. 800 id., id. 750 id.

Facilitada por la casa Caplain Saint-Anré et Fils de Paris. FRECIOS DE VENTA. Table with columns: Borax líquido la botella de litro, Oxido la botella de 1/4 litro, Plata fina, id. 950 m. m., id. 940 id., id. 935 id., id. 800 id., Soldadura con hechuras, Sierras finas la gruesa a, Grisesoles Ingleses clase superior el número a.

TRASLADO.—Don Juan Salas y Amengual, Agente de la Sociedad Anónima de Reaseguros y Seguros Generales «Patria» tiene el gusto de participar a los señores asegurados de dicha Sociedad, y al público en General, su cambio de domicilio en la de Rector, número 14, Mahón.

SE VENDE sala, mesa de despacho, tocador para señora casi nuevos. Plaza Arravaleta, 8, de ocho a una.

CENTRO DE ENSEÑANZA: Plaza Arravaleta.—MAHÓN. Con el objeto de complacer a varios de nuestros numerosos alumnos, de 6 a 8 de la noche se dará en este Centro clase de Cálculos Mercantiles y Contabilidad. El Director, Mateo Fontirroig.

Don Antonio Bergall Maig, Juez de Instrucción de este Partido.

Hago saber. Que en este Juzgado y por ante la actuación del Secretario que refrenda, se sigue causa criminal a virtud de querrela promovida por el Procurador don José J. Pérez Bocco en nombre y representación de don Francisco Conforto, vecino de San Luis, sobre estufa que se supone cometida al cancelarse un crédito de 600.000 pesetas que tenía a su favor el «Banco de Mahón» contra el «Fomento Industrial y Agrícola» de Menorca; en cuyo sumario, y por desconocerse quienes sean los acreedores del expresado Banco que hayan podido ser perjudicados por la referida operación, se ha acordado por auto de esta fecha ponerlo en su conocimiento a medio del presente a los efectos del artículo 109 de la Ley de Enjuiciamiento criminal, o sea, para que comparezcan y manifiesten si desean mostrarse parte en dicha causa y si renuncian o no a la indemnización de perjuicios que pudieran corresponderles.

Dado en Mahón a veinticinco de Noviembre de mil novecientos doce. Antonio Bergall, P. S. M. Juan Ripoll.

EL AÑO EN LA MANO: Almanaque - Enciclopedia de la vida práctica. Precio 1 50 pesetas. Vendese en la «Tipografía Mahonesa», P. y Margall, 25. Tipografía Mahonesa, P. y Margall 25, MAHÓN.



¡Caballeros!
¡Señoras!
¡Niños!
USAD SIEMPRE A DIARIO
POLVOS NOEL

Los médicos más eminentes nos recomiendan para los escogidos de los niños, ardores, granos, rojeces, erupciones, grietas, sarpullidos, quemaduras y demás irritaciones cutáneas e higiene de la piel.

NOEL evita el mal olor del sudor en pies y sobacos.
NOEL única que cura, suaviza y entona la piel.
NOEL para los caballeros después de afeitarse es imprescindible, pues evita el ardor de la navaja y previene de cualquier infección.
NOEL el mejor para la toilette de señoras.
NOEL es indispensable después del baño.
NOEL excelente antiséptico ¡el mejor de todos! exigid la marca.
Botes, presentación exquisita, ricamente perfumados.
Unico Agente en España: Joaquín Fau, calle Mallorca, 184, Barcelona.

UNICOS DEPOTARIOS:
Oliver Hermanos. - Lie Printemps. - Mahón.

Sindicato agrícola "Unión de Obreros Agrícolas"
Calle del Bastión, 4. - Mahón.

Los abonos químicos que han dado mejor rendimiento en esta zona son los adquiridos por este Sindicato.

- Ofrecemos a los agricultores las primeras materias.
- Superfosfato de Cal 18,20 por ciento ácido fosfórico soluble.
 - Sulfato amónico 20,21 por ciento Azoe.
 - Sulfato potasa 9,92 por ciento equivalente a 49,50 p.º. Potasa pura.
 - Cloruro de potasa 80,85 por ciento equivalente a 52,54 p.º. Potasa pura.
 - Nitrato de sosa 15,16 Azoe.
- Descontáse de los abonos pobres en graduación pues resultan caros aunque sean de menos precio.

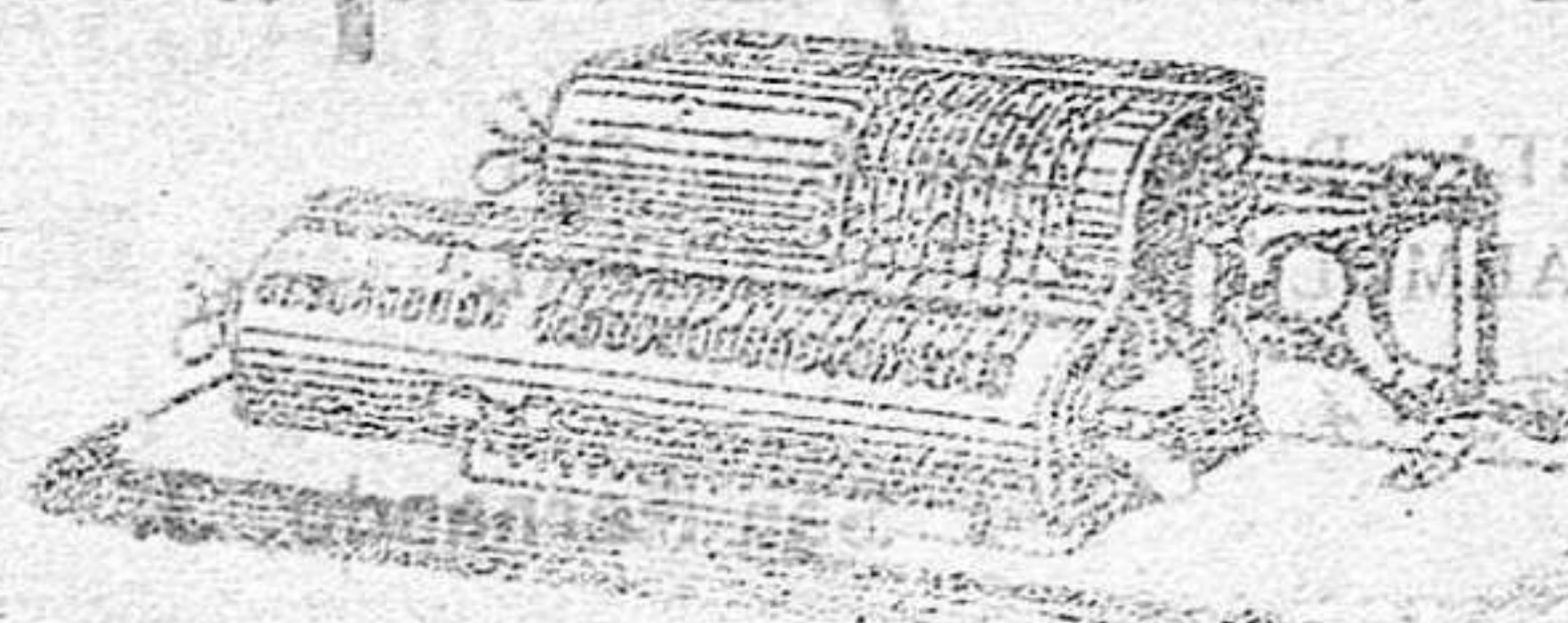
Para informes dirigirse:
En Mahón: Domicilio del Sindicato, Bastión, 4.
Ciudadela: Don Antonio Pons García, Norie, 15.
Ferreries: Don Antonio Coll Marqués, Horno, 2.
Mercadal: Don Domingo Ferrer Mascare, calle Monte Toro.
Alayor: Don Francisco S. Ferrer, Mercadal, P.º 62.

Impermeables legítimos ingleses

Precios especiales por representación directa de fábrica de primer orden

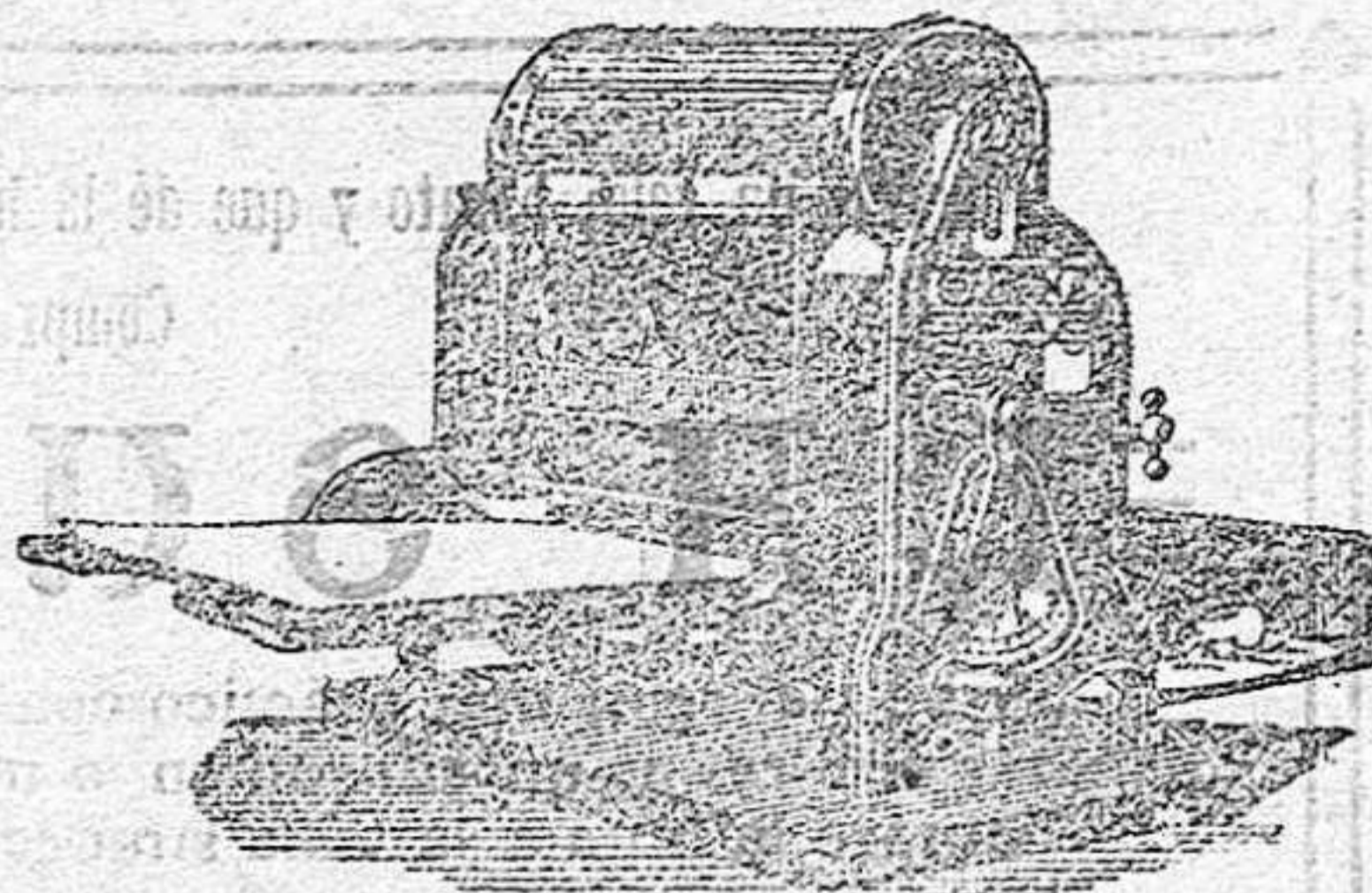
Agente, **F. Estopara Miranda**
Calle Iglisia, núm. 14 y Buenaire, 16

BRUNSVIGA MÁQUINA DE CALCULAR



Prodigioso aparato que ejecuta mecánicamente toda clase de operaciones aritméticas: sumar, restar, multiplicar, dividir, extraer raíces cuadradas y cúbicas; calcular intereses simples y compuestos cambio de monedas, pesos, medidas, etc. con facilidad y rapidez asombrosa.

CYCLOSTILE



Nuevo aparato rotativo para reproducir con toda perfección la escritura a mano y la de la máquina de escribir; pueden tirarse con un solo original de 1.000 a 3.000 copias a razón de 1.000 copias por hora.

Solicitese de los señores GUILLERMO TRUNIGER y C.ª, Balma, 7. - BARCELONA.
Agente en Baleares: JUAN BANA LOPEZ, Mahón, San Miranda, 4.
Paseo Jaime II, 73.

¡GRAN INVENTO!

NO MAS TEAS, ASTILLAS NI VIRUTAS : : ENCENDER TODO EL MUNDO EL FUEGO CON LAS PASTILLAS : :

"CAKES DEVIL" SIN HUMO : : HIGIENICAS RAPIDEZ : ECONOMIA : CO-

MODIDAD : : UNICO QUE DA RESULTADO

Muy importante: Las Pastillas **CAKES DEVIL** son las que encienden sin que se produzca el fuego, no con cerillas, Papeles, Braza, Resinas, etcétera, ni con las tradicionales pastillas de la salud.

EXIGID SIEMPRE MARCA "CAKES DEVIL" Paquetes con 100 unidades para 12 veces, 10 céntimos.

Reusad groseras imitaciones que no dan ningún resultado.
Unico agente en España y América Latina: JOAQUIN FAU, Mallorca, 184 - Barcelona.

DEPOSITO EN MAHON:
Antonio Cantamisa. - Hannover, num. 2

Aguas Minerales
APOLLINARIS : : CESTONA : : CHATEL GUYON : : MONDARIZ : :
VALS BEATRIX : : VITTEL GRANDE SOURCE : : VERIN SOUSAS : :
VICHY CATALAN : : VITTEL SOURCE SALEE : : VICHY ETAT : :
Pi y Margall, num. 30. - Mahón.

OBRA NUEVA
Derecho Hipotecario y Notarial

Comentarios a la Ley Hipotecaria por R. D. de 16 de Diciembre de 1909, con la jurisprudencia del Tribunal Supremo de Justicia, doctrina de la Dirección general de los Registros y del Notariado y disposiciones de Código Civil por

Federico Barrachina y Pastor
Abogado y Notario
4 tomos, 24 pesetas
Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

TIPOGRAFIA MAHONESA
PI Y MARGALL, 25. - TELÉFONO, 123

LIBRERIA
Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

OBJETOS DE ESCRITORIO
Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujo. Cartulinas. Tintas, etc.

IMPRESION
Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. IMPRESIONES EN TINTA COMUNICATIVA. ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL. PRECIOS ECONÓMICOS. - RAPIDEZ EN SERVIR. LOS ENCARGOS.

ANGEL BALLESTERO
Manual del Abogado criminalista

Texto del Código Penal vigente; ciento treinta tablas de penas; revolución de casos prácticos en los juicios criminales; formularios completos, con los términos y tramitación de toda clase de recursos; etc.
Precio de ejemplo: 6 pesetas.
Véase en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

LIBROS ESCOGIDOS

- En la «Tipografía Mahonesa» se han recibido los siguientes:
- JACINTO BENAVENTE. - «De Sobremesas» (tercera serie) . . . 3 50
 - AZORIN. - «La ruta de Don Quijote» . . . 4 00
 - FRANCISCO VILLAESPEA. - «Paradas antiguas» . . . 3 50
 - GUTIERREZ GAMERO. - «El Placer del peñero» . . . 3 00
 - FEDERICO NAVAS. - «La sombra de don Juan» . . . 3 00
 - G. NÁLEZ BLANCO. - «Marcelino Menéndez Pelayo» (Su vida y su obra) . . . 2 00
 - ISAAC MUÑOZ. - «Ambigua y cruz» (Nueva serie) . . . 3 00
 - JOAQUIN DICENTA. - «Los carabos» (Nueva serie) . . . 3 50
 - MANUEL BUENO. - «Así me el mundo» . . . 3 50
 - ANTONIO DE CHOYOS. - «La vejez de Heródotas» . . . 3 50
 - GUSTAVO LE BUN. - «La Psicología Política y la Defensa Social» . . . 3 50

Teatro antiguo y moderno
Obras a peseta el tomo:
Shakespeare: HAMLET.
Id. LA FIERECILLA DO MADA, Comedia.
Augusto Strindberg: ACREEDORES Pagano: NIRVANA.
Payro: SOBRE LAS RUINAS...
Ibsen: Rosmersholm, Dama.
De venta en la Tipografía Mahonesa.

OBRAS NUEVAS

- que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.
- G. MARTINEZ SIERRA. - Teatro de El sueño. . . 3 50
 - RICARDO LEON. - E amor de os amores . . . 3 50
 - RICARDO LEON. - Casia de hidagos . . . 3 50
 - JOAQUIN DICENTA. - Gama. . . 1 00
 - RAMON PEREZ DE AYALA. - La paz de la raposa. . . 3 50
 - ANTONIO MACHADO. - Campos de Casua. . . 3 50
 - HERMANOS QUINTERO. - La casa de Garcia. - Doña Carines. - El Cenenario . . . 3 50
 - DANIEL LOPEZ ORENSE. - El camino de a dicha . . . 3 50
 - JUAN PEREZ ZUNIGA. - Cuatro cuernos y un cabo. . . 2 00
 - DUQUE DE RIVAS. - Romances . . . 3 00
 - MIGUEL DE TORO GISBERT. - Amer canimos . . . 3 50
 - AUGUSTO MARTINEZ OLMEDILLA. - Los hijos . . . 3 00
 - ANTONIO ALBENDIN. - Extracto de tratado de La Ciencia de la Economía Política de Henry George. . . 1 00
 - ALFONSO PARDO. - El Conde de Lemos . . . 5 00

Publicaciones de la Escuela Moderna

Ultimos libros que acaban de aparecer y se venden en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

F. FERRER GUARDIA. - «La Escuela Moderna». (Postuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista) . . . 2 00

«FERRER. - Páginas para la Historia», (toño que contiene la acusación, defensa y sentencia de Consejo de Guerra y la providencia del Consejo Supremo de Guerra y Marina decretando la irresponsabilidad civil y devoción de bienes. . . 0 20

«PAZ», preciosa tarjeta postal en colores . . . 0 10

Alerta todo el mundo!
Polvos regeneradores
para hacer poner
REGISTRADA
3 000 huevos al año con solo DIEZ GALLINAS!
!!! 3.000 HUEVOS!!! Primeros y únicos en España (Paises por 20 años)
Descubrimiento maravilloso!
Resultados sorprendentes
Ponen todos los días y en todas las épocas de año, hasta en el tiempo más crudo del invierno. Numero de huevos insignificante. Poder la marca de Gallinas Negras.
Agente para Baleares: F. Estopara Miranda, Mallorca, 448 - Barcelona.
Deposito en Mahón: ANTONIO CANTAMISA, Hannover, 2.

BIBLIOTECA RENACIMIENTO
y otras publicaciones
Ptas.
JOAQUIN BELDA. - «Alicbiades Club» . . . 3 00
MIGUEL DE UNAMUNO. - «Sonetos y conversaciones» . . . 3 50
E. URD. MARQUINA. - «El Rey Trovador» . . . 3 50
SA. DOMERO ARGENTE. - «Heart George. Su vida y su obra» . . . 3 50
Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

Objetos de escritorio
GRAN VARIEDAD
«Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.